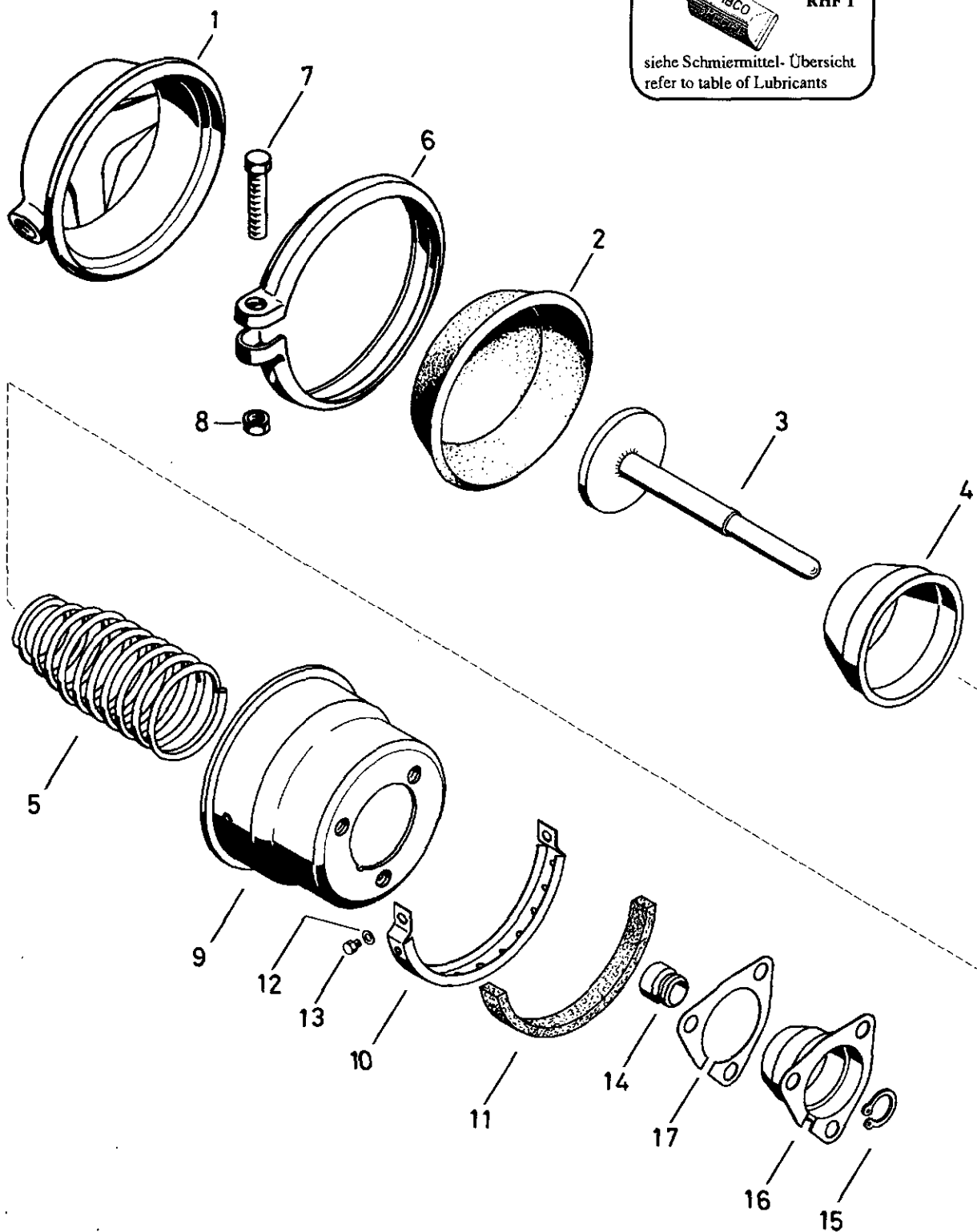



Membranzylinder

Brake chamber

423 060



 **RHF 1**
siehe Schmiermittel-Übersicht
refer to table of Lubricants

© Copyright: WABCO Westinghouse Fahrzeugbremsen, Hannover.
Nachdruck - auch auszugsweise - nur mit unserer Genehmigung.
© Copyright: WABCO Westinghouse Fahrzeugbremsen, Hannover.
No part of this publication may be reproduced without our prior permission.

K 1

WABCO

423 060 910 3

Ausgabe 10.92
C3 060 10 A

Membranzylinder

Brake chamber

423 060

a Zu verwenden nach Bedarf.
a to be used as required as occasion demands.
(...) Teil nicht gezeichnet.
(...) Part not shown.

*** Teil ist nicht im Rep.-Satz enthalten.
Es ist gesondert zu bestellen.
*** This part is not included in the repair kit
and is to be ordered separately.

* Bei Reparaturen sollten diese Teile ersetzt werden.
* At repairs these parts should be replaced.
* Hierzu siehe Ersatzteilblatt unter dieser Geräteummer.
* See spare parts list with this part number.

| Benennung name of part | Position ref. no. | Bestellnummer part number | für alle Abwandlgn. for all variations | Stückzahl je Abwandlung quantity per variation | | | | | |
|---|----------------------|------------------------------|---|---|-----|-----|-----|--|--|
| | | | | 000 | 002 | 004 | 007 | | |
| MEMBRANZYLINDER | | 423 060 ... 0 | | | | | | | |
| Zylinder | 1 | 423 060 010 2 | | 1 | | | | | |
| Zylinder | 1 | 423 054 013 2 | | | 1 | | | | |
| Zylinder | 1 | 423 104 014 2 | | | | 1 | 1 | | |
| Membran | 2* | 897 120 516 4 | 1 | | | | | | |
| Kolben | 3 | 423 060 623 2 | | 1 | 1 | | | | |
| Kolben | 3 | 423 060 624 2 | | | | 1 | 1 | | |
| Anschlag | 4 | 423 060 612 4 | | 1 | 1 | | | | |
| Anschlag | 4 | 423 060 613 4 | | | | 1 | 1 | | |
| Druckfeder | 5 | 896 510 970 4 | 1 | | | | | | |
| Spannband | 6 | 423 104 351 4 | 1 | | | | | | |
| Sechskantschraube M8 x 50 DIN 933-8.8-Zn | 7 | - | 1 | | | | | | |
| Sechskantmutter M8 DIN 934-8-Zn | 8 | - | 1 | | | | | | |
| Zylinderdeckel | 9 | 423 054 650 2 | 1 | | | | | | |
| Blech | 10 | 462 197 050 4 | 1 | | | | | | |
| Filterfüllung | 11* | 899 380 520 4 | 1 | | | | | | |
| Scheibe 6,4 DIN 125-St-Zn | 12 | - | 2 | | | | | | |
| Sechskantschraube M6 x 6 DIN 933-8.8-Zn | 13 | - | 2 | | | | | | |
| Buchse | 14* | 423 056 200 4 | 1 | | | | | | |
| Sicherungsring 22 x 1,2 DIN 471 | 15 | - | 1 | | | | | | |
| Führung | 16 | 423 057 150 4 | 1 | | | | | | |
| Blech 0,4 dick | 17 | 423 057 051 4 | a | | | | | | |

Änderungen bleiben vorbehalten
The right of amendment is reserved

K2

WABCO

423 060 910 3

Ausgabe 10.92